

尊敬.....学生的父母

Ai genitori dell'alunn _____

学生从学校里出来、允许孩子参加旅游的表格

学年.....

Ritiro / uscite degli alunni e autorizzazione uscite sul territorio anno scolastico

为了保险、为了避免差错,要求未成年的学生的父母用十字选择孩子从学校里出来的方式。

Per ragioni di sicurezza, al fine di evitare disguidi per gli alunni minori, si chiede ai sigg. genitori di comunicare le modalità di uscita degli alunni da scuola barrando le caselle che interessano.

我叫....., 是.....学生的父亲/母亲;
_ I _ sottoscritt_ _____ genitore dell'alunn _____

孩子上.....年级,.....班,.....学校。

幼儿园 /小学/中学

frequentante la classe _____ sez. _____ della scuola _____
Infanzia/Primaria/Media

孩子在.....上学。

di _____

声明

DICHIARA

学生单独回家

L'alunno/a torna a casa da solo/a

学生坐面包车回家

L'alunno/a utilizza lo scuolabus

父母或他们自己的代表来学校里接孩子

L'alunno/a viene ritirato dai genitori o da loro delegati:

1. _____

COGNOME e NOME 姓名

indicare il grado di parentela o altro 亲属关系的程度

2. _____

COGNOME e NOME 姓名

_____ indicare il grado di parentela o altro 亲属关系的程度

3. _____

COGNOME e NOME 姓名

_____ indicare il grado di parentela o altro 亲属关系的程度

4. _____

COGNOME e NOME 姓名

_____ indicare il grado di parentela o altro 亲属关系的程度

父母同时地允许孩子参加今年的旅游(旅游是教学活动不可缺少的一部分)

Contestualmente i genitori autorizzano per l'a.s. in corso le visite guidate, integranti l'attività didattica sul territorio.

_____ Data 日期

_____ firma 签名

LINGUACinese